

PORTA SCORREVOLE SU BINARIO A PARETE
EXTERNAL SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE AVEC RAIL EN APPLIQUE

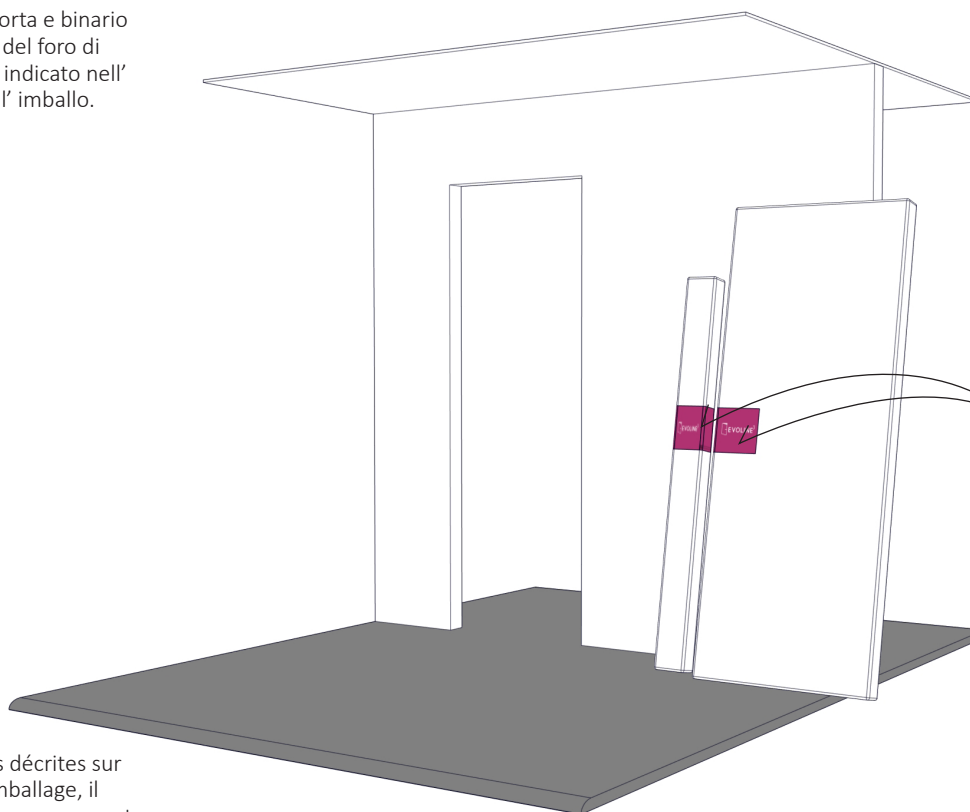
SCHIEBETÜRE MIT EINER AN DER WAND EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO/PANNELLO
MONTAGE DU RAIL/DU PANNEAU

ASSEMBLING OF THE RAIL/OF THE DOOR PANEL
MONTAGE DER GLEITSCHIENE/DES TÜRBLATTES

1 Posizionare la porta e binario in corrispondenza del foro di riferimento, come indicato nell'etichetta posta sull'imballo.

1 Get sure that you are placing the door and the rail which correspond to the right opening in the wall. To ensure this, you can refer to the identification number which is printed on the package.



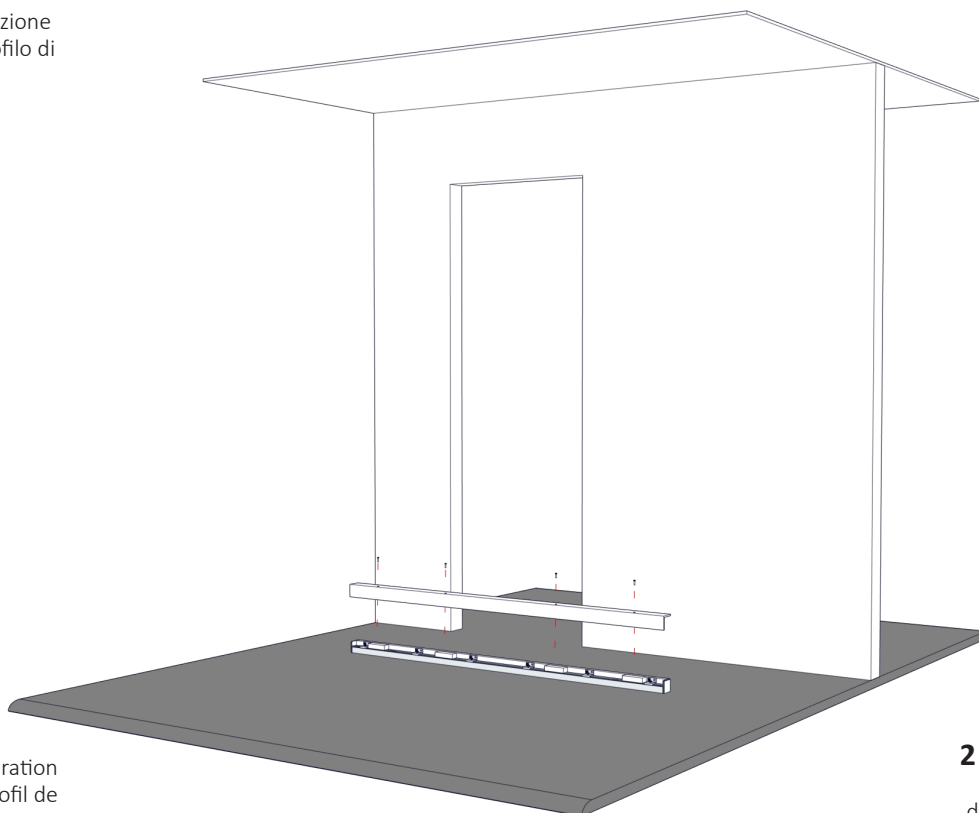
Matricola identificativa
Identification number
Numero d'identification
Identifizierungs-nummer

1 Dès indications décrites sur l'étiquette de l'emballage, il faut positionner le panneau et le rail au trou correspondant

1 Die Türe und die Gleitschiene an der richtigen Maueröffnung zuordnen, wie auch auf Verpackungs-Etikette verwiesen.

2 Procedere alla preparazione del binario svitando il profilo di copertura.

2 Prepare the rail in unscrewing its cover



2 Procéder avec la préparation du rail, en dévissant le profil de couverture

2 Die Gleitschiene vorbereiten, indem man das Abdeckungs-Profil der Schiene abschraubt.

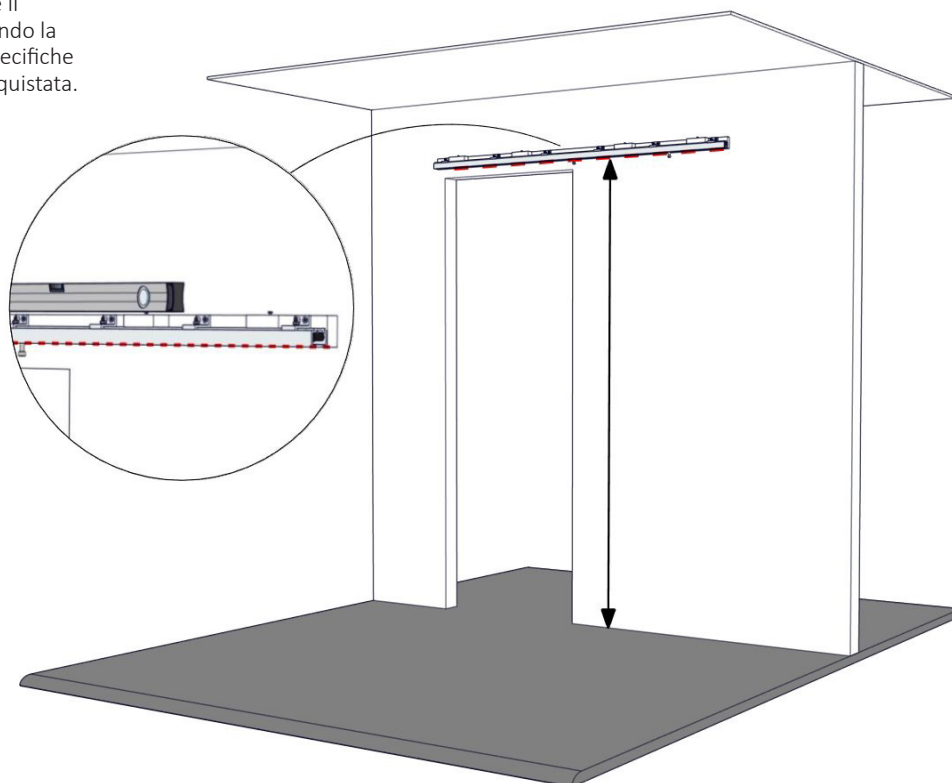
PORTA SCORREVOLE SU BINARIO A PARETE
EXTERNAL SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE AVEC RAIL EN APPLIQUE

SCHIEBETÜRE MIT EINER AN DER WAND EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

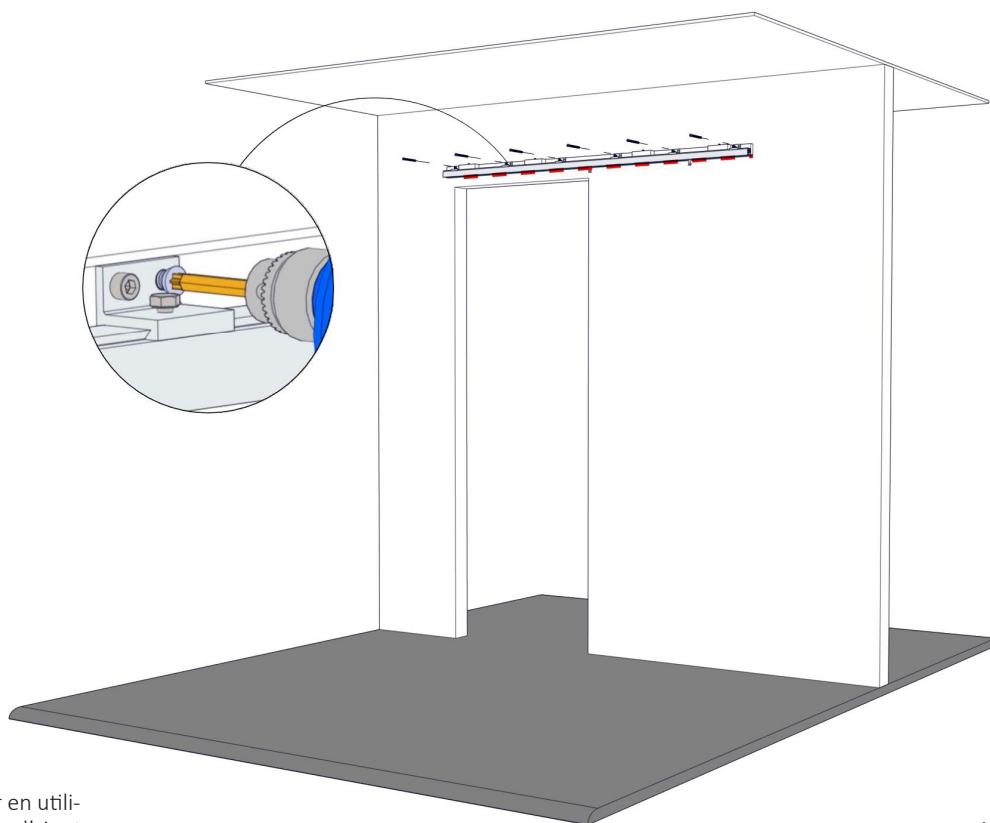
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO/PANNELLO
MONTAGE DU RAIL/DU PANNEAU

ASSEMBLING OF THE RAIL/OF THE DOOR PANEL
MONTAGE DER GLEITSCHIENE/DES TÜRBLATTES

3 Posizionare e fissare il binario a muro utilizzando la livella e le istruzioni specifiche allegate della porta acquistata.



3 Place and fix the rail on the wall by using the level and the specific instructions which are supplied together with the door



3 Fixer le rail au mur en utilisant un niveau à bulle d'air et les instructions spécifiques que sont fournies avec la porte.

3 Die Gleitschiene an die Wand positionieren und befestigen, anhand der Wasserwaage und der Anleitungen die mit der Türe geliefert sind.

PORTA SCORREVOLE SU BINARIO A PARETE
EXTERNAL SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE AVEC RAIL EN APPLIQUE

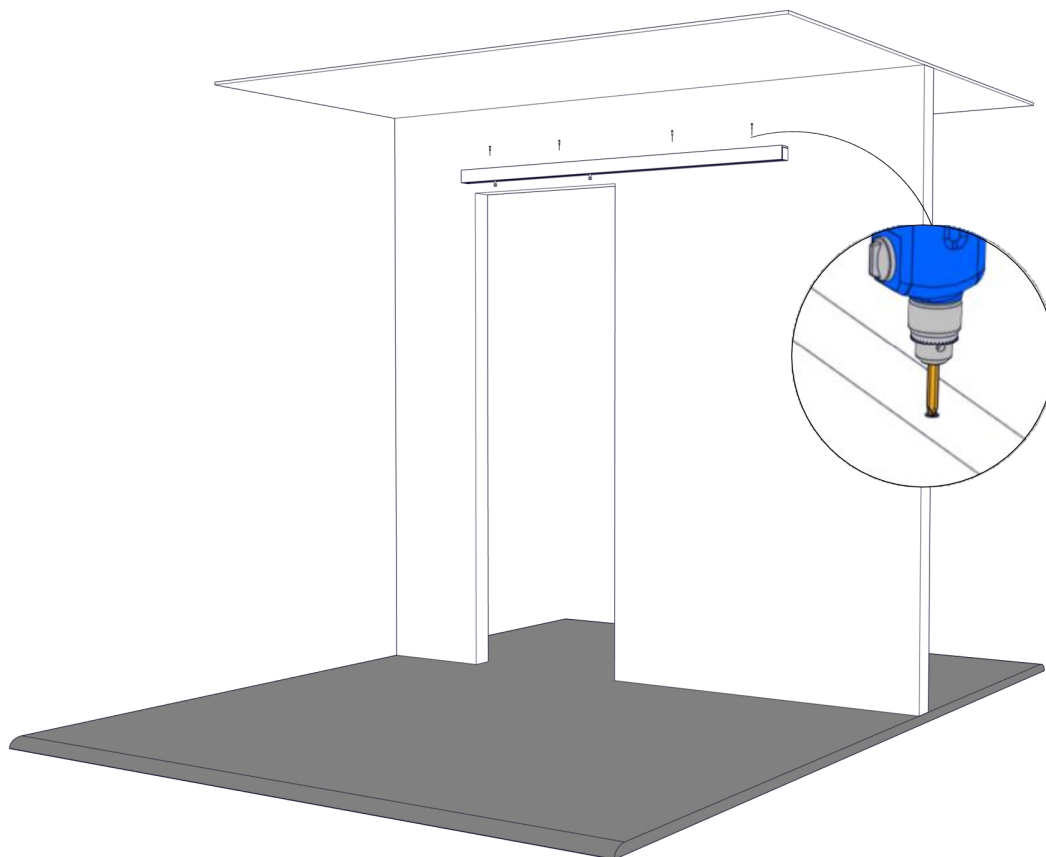
SCHIEBETÜRE MIT EINER AN DER WAND EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO/PANNELLO
MONTAGE DU RAIL/DU PANNEAU

ASSEMBLING OF THE RAIL/OF THE DOOR PANEL
MONTAGE DER GLEITSCHIENE/DES TÜRBLATTES

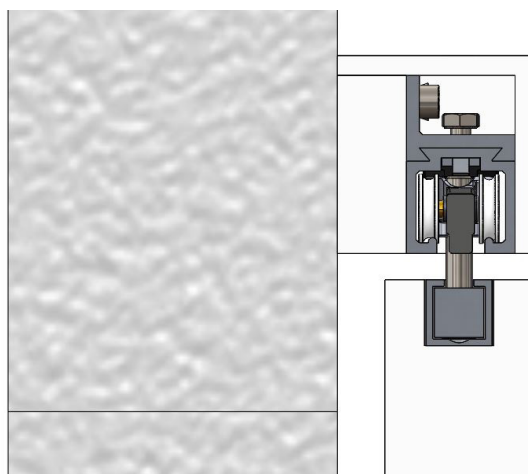
4 Posizionare e avvitare il profilo di copertura.

4 Place and screw the cover



4 Positionner le profil de couverture et le visser

4 Das Abdeckungs-Profil positionieren und abschrauben.



PORTA SCORREVOLE SU BINARIO A PARETE
EXTERNAL SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE AVEC RAIL EN APPLIQUE

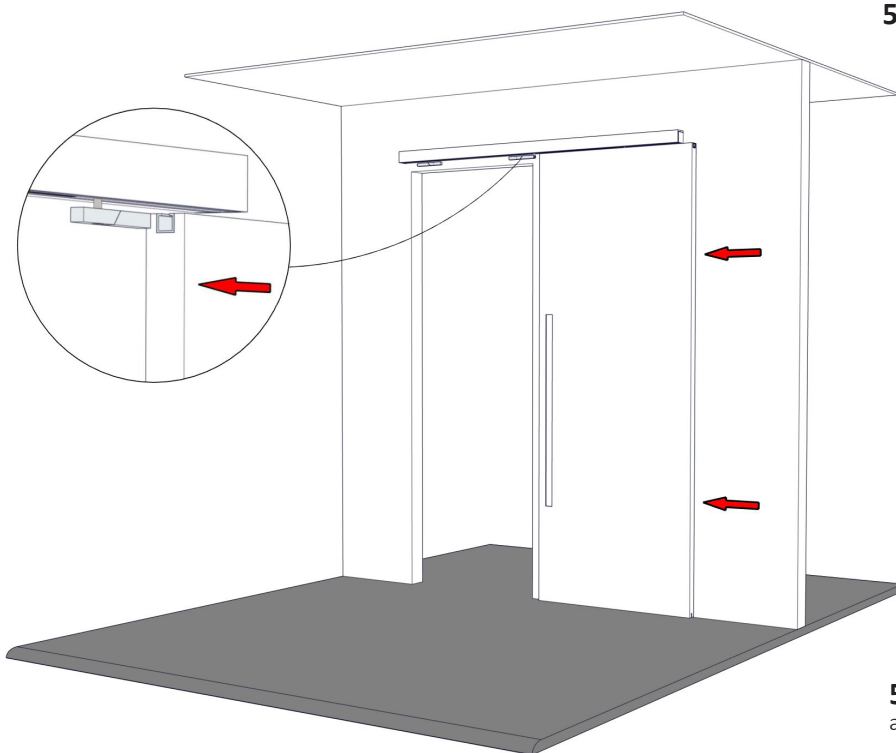
SCHIEBETÜRE MIT EINER AN DER WAND EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO/PANNELLO
MONTAGE DU RAIL/DU PANNEAU

ASSEMBLING OF THE RAIL/OF THE DOOR PANEL
MONTAGE DER GLEITSCHIENE/DES TÜRLATTES

5 Avvitare il kit di sostegno ai carrelli ed inserire il pannello

5 Screw the support kit to the wheels and insert the door panel.

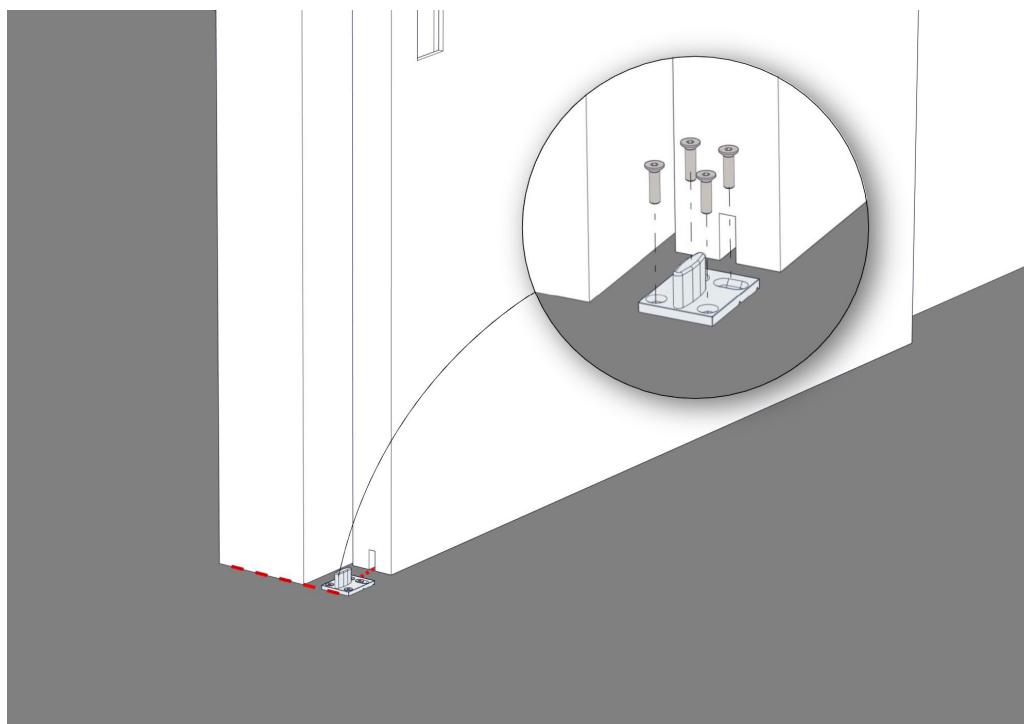


5 Visser le kit de soutènement aux roulettes et insérer le panneau

5 Das Trage-Kit an den Rollen anschrauben und das Türblatt einfügen

6 Posizionare e fissare la guida a terra in asse con il pannello.

6 Place and fix the rail on the ground in axis with the door panel



6 Positionner et fixer le rail du sol en axe avec le panneau

6 Die Schiene an den Boden befestigen, indem geachtet wird, dass es mit dem Türblatt auf der Achse ist.

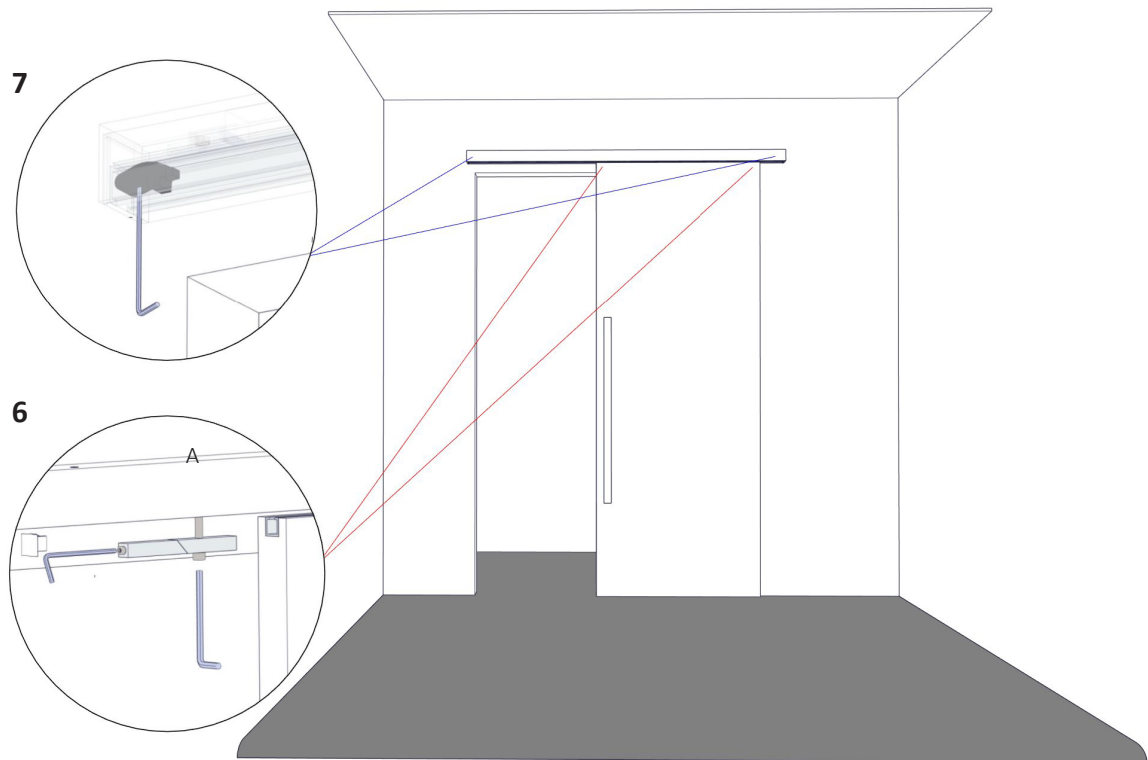
PORTA SCORREVOLE SU BINARIO A PARETE
EXTERNAL SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE AVEC RAIL EN APPLIQUE
SCHIEBETÜRE MIT EINER AN DER WAND EINGEBAUTEN GLEITSCHIENE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BINARIO/PANNELLO
MONTAGE DU RAIL/DU PANNEAU

ASSEMBLING OF THE RAIL/OF THE DOOR PANEL
MONTAGE DER GLEITSCHIENE/DES TÜRBLATTES

7 Regolare l'altezza del pannello con la vite A.

7 Regulate the height of the door panel with the screw A



7 Régler la hauteur du panneau avec la clé A

7 Die Höhe Anhand der Schraube A regulieren

8 Regolare i fine corsa in apertura e chiusura e altezza del pannello.

8 Regulate the latching of the opening and the closing and the height of the doorpanel

8 Régler la fin de la course en ouverture et en fermeture et la hauteur du panneau

8 Die Höhe des Türblattes regulieren, sowie dessen Endschlag im Öffnen und im Schliessen